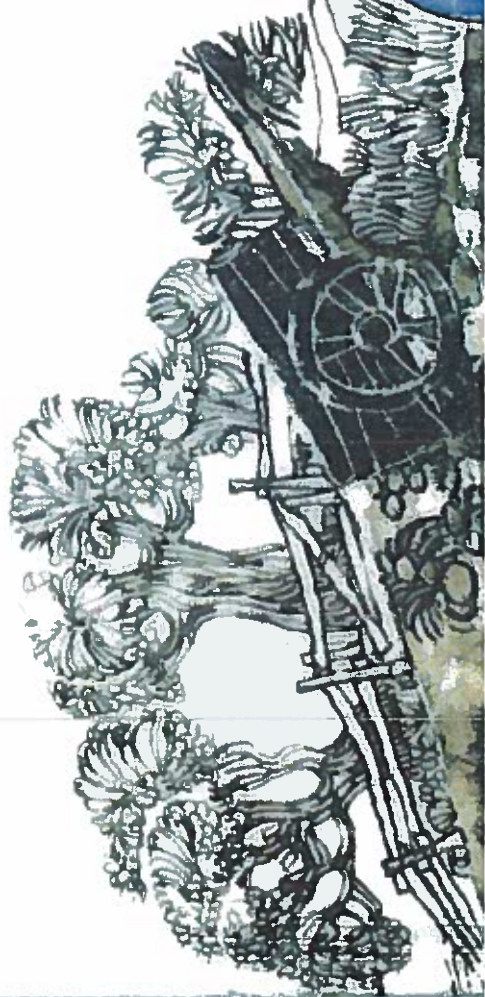


ARABISK

الجدي الذي يمكنه  
العد إلى العشرة





في يوم من الأيام كان هناك جدي صغير،

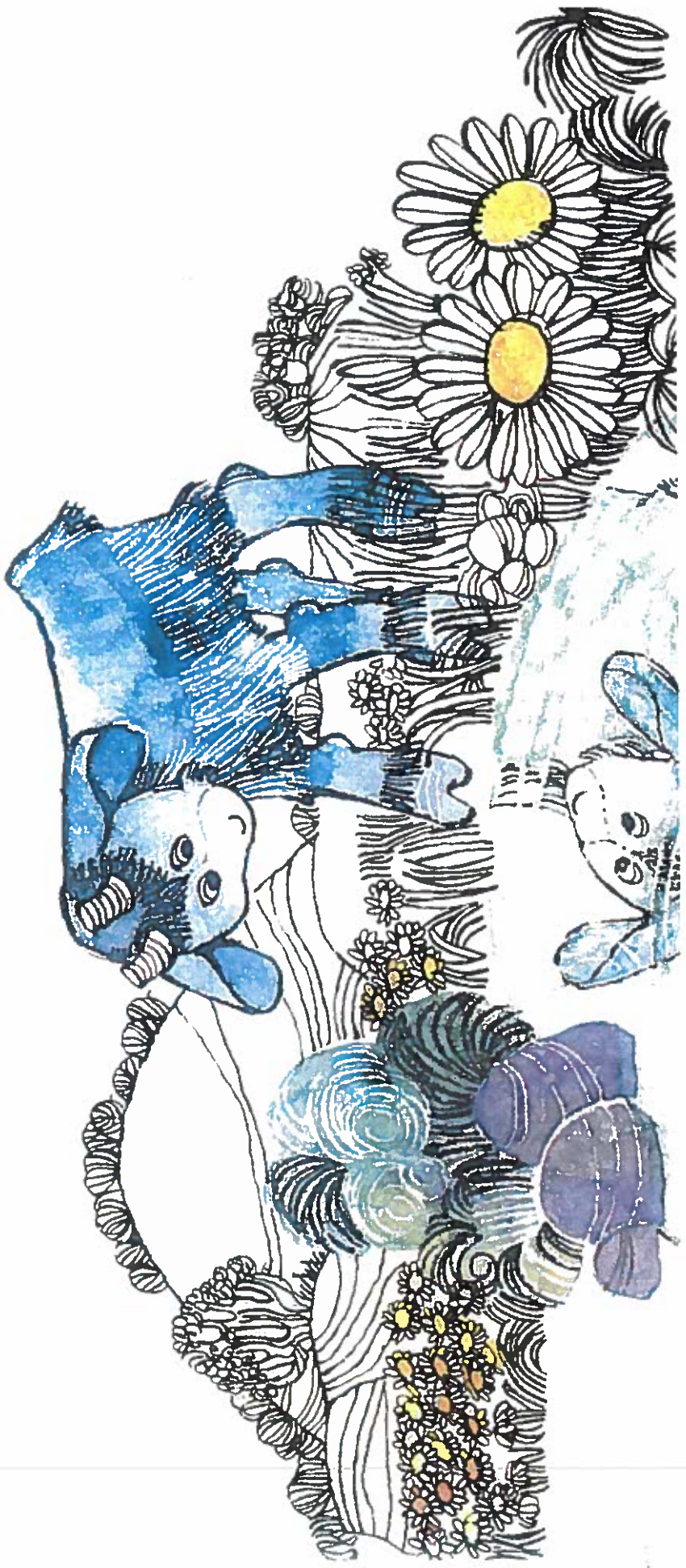
وكان الجدي قد تعلم العد إلى العشرة،

وعندما أتى إلى بركة ماء،

توقف هناك طويلاً وبدأ في النظر إلى صورته المنعكسة

على سطح الماء، وألان سبرى ما الذي حدث:

قال الجدي >> واحد <<



سمع عجل كان يرعى العشب في الجوار ما قاله الجدي.

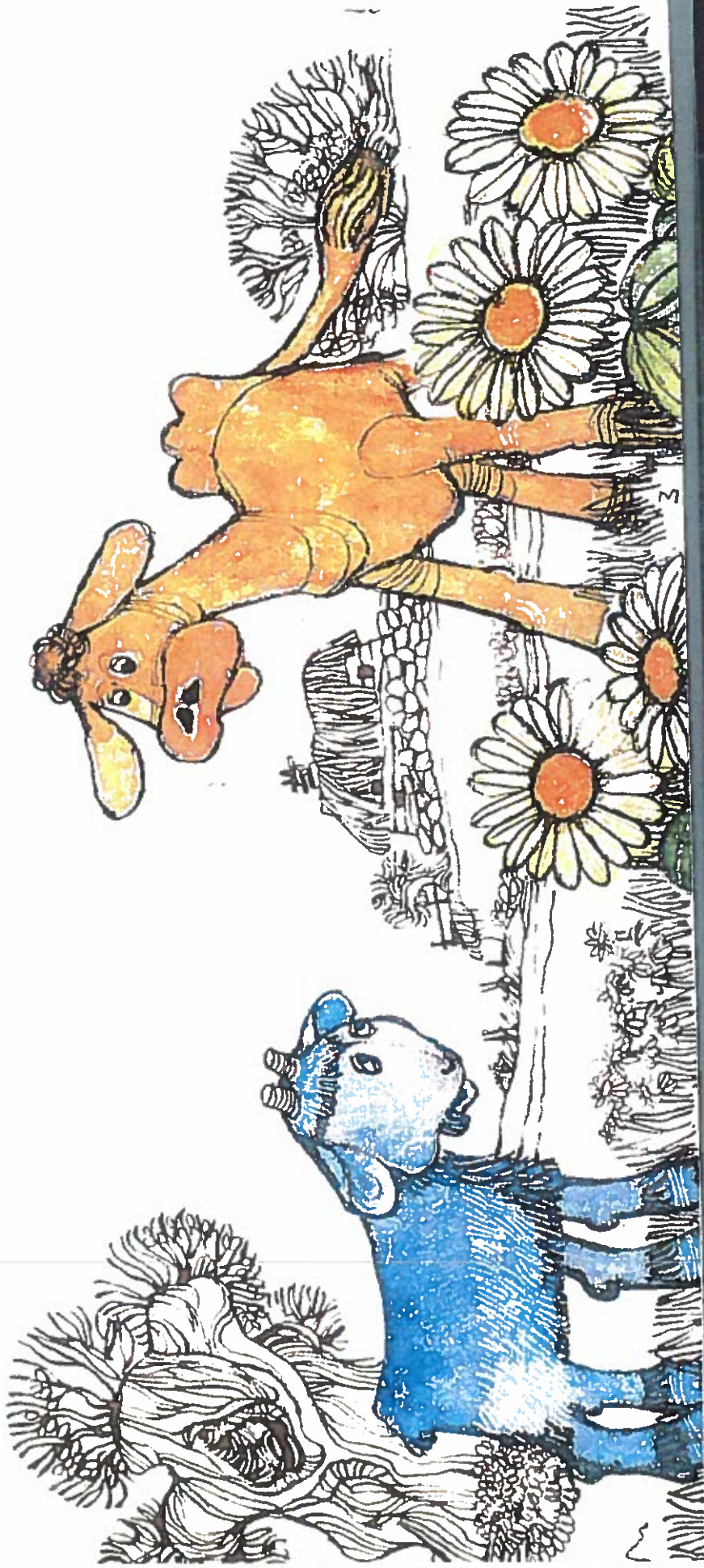
<< ما الذي تفعله >> قال العجل

<< إنني أعد نفسي، >> أجاب الجدي. << هل تريد أن أضمك إلى العد أنت

أيضا؟ >>

<< لا بأس في ذلك إن لم يسبب لي ذلك ألماً >> أجاب العجل.

<< لن يتسبب ذلك بأي ألم، قف بثبات وسوف أعدك أنت أيضا. >>



>> كلا، لا أجرو على فعل ذلك، فقد لا توافق أمي على هذا،>> قال العجل  
وسحب نفسه مبتعدا. إلا أن الجدي لحق به قائلا:

>> أنا واحد، وأنت اثنان، 1 - 2 >>



>> موووووو << صاح العجل (بدا بالخوار) وبدا بالبكاء, وعندها جاءت أمه,

وكانت البقرة الوحيدة ذو الأجراس في الحقل.

>> لماذا تبكي؟ << سألت البقرة ذي الأجراس.

>> لقد قام الجدي بعدي! << أجاب العجل وهو يصيح.

>> وماذا يعني ذلك؟ << قالت البقرة.

>> إنني أقوم بالعد << أجاب الجدي.

>> لقد تعلمت أن اعد حتى العشرة, إنني افعل مجرد ما يلي:

أنا/وحد والعجل/ثنان والبقرة ثلاثة, 1 - 2 - 3 <<

>> أوه, لقد قام بعدك أنت الأخرى أيضا! << صاح العجل

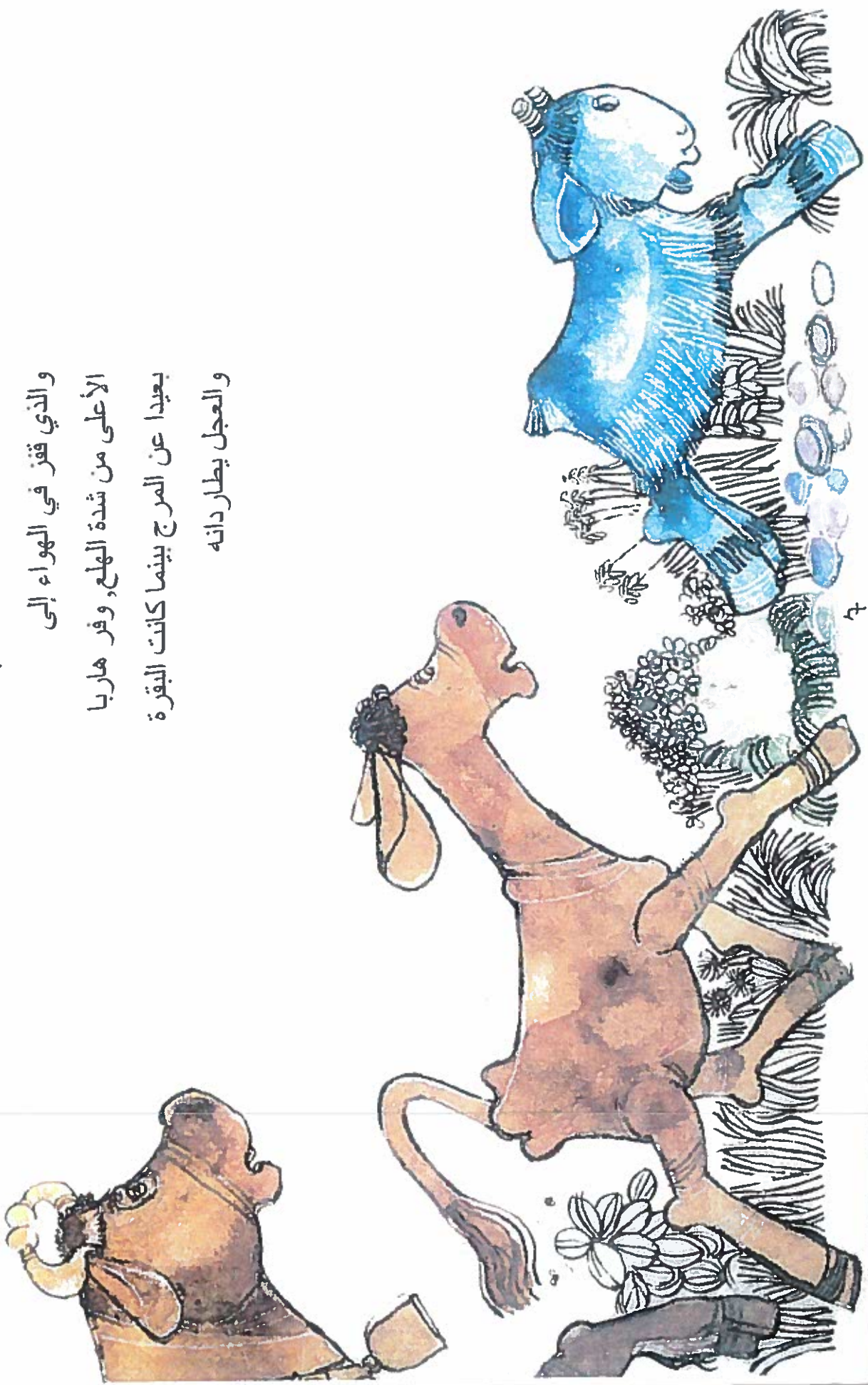
وعندما فهمت البقرة ما يجري, غضبت غضبا شديدا.

>> سأعلمك كيف تستهزئ من العجل ومني!, هلم أيها العجل معي لنلقته

درسا <<

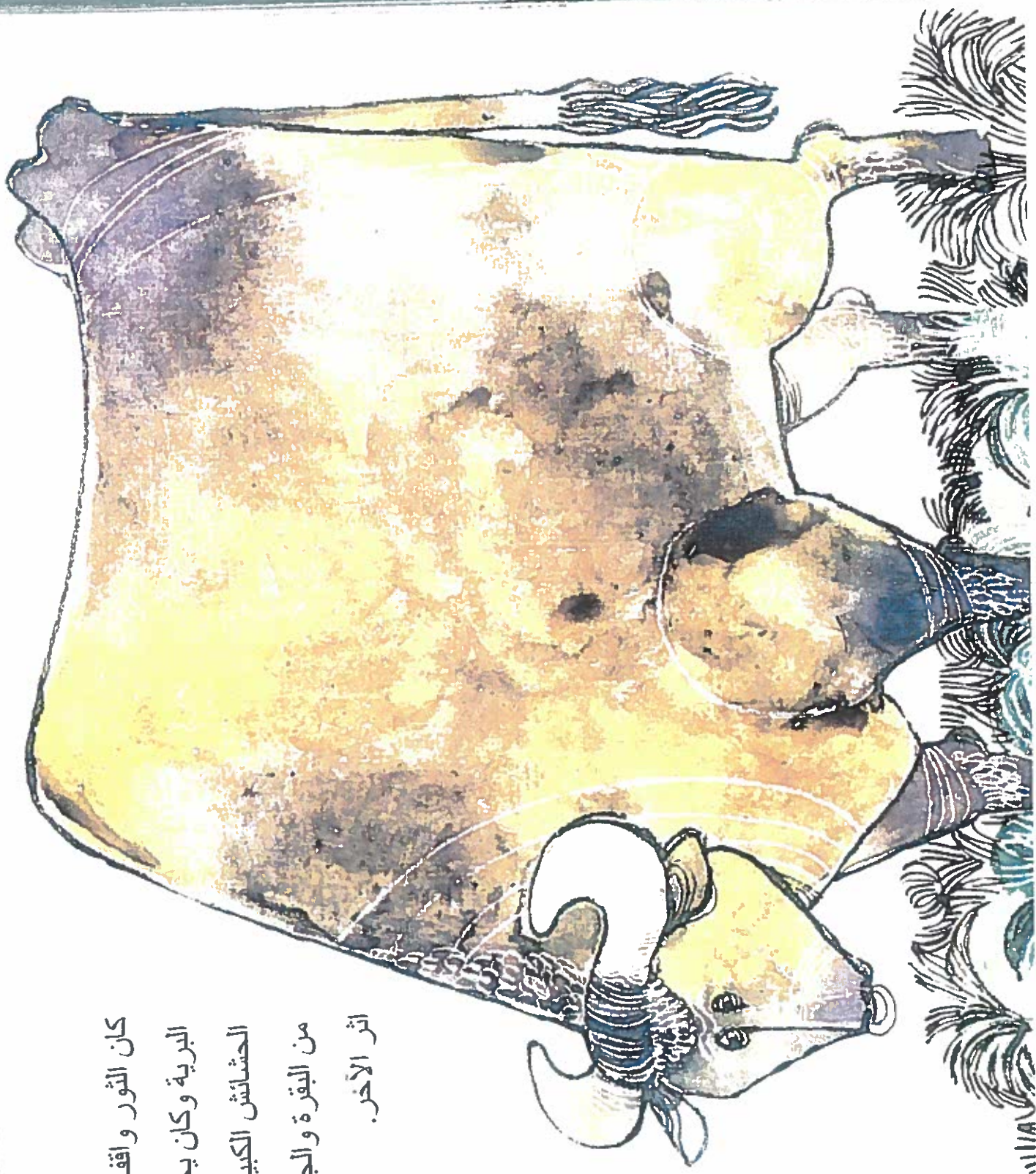


وتوجهت البقرة ذي الأجراس  
والعجل مباشرة باتجاه الجدي،  
والذي قفز في الهواء إلى  
الأعلى من شدة الهلع، وفر هاربا  
بعيدا عن المرح بينما كانت البقرة  
والعجل يطاردانه





كان الثور واقفا هناك, بعيدا في  
البرية وكان يحطم بقربيه أكوام  
الحشائش الكبيرة, وعندها أتى كل  
من البقرة والجدي والعجل واحدا  
اتر الآخر.





سأل الثور >> لماذا تطاردان هذا الجدي الصغير؟<<.

>>لقد قام بعِدنا << صاح الجدي.

>> إلا إننا سنقضّي عليه<< أردفت البقرة ذي الأجراس.

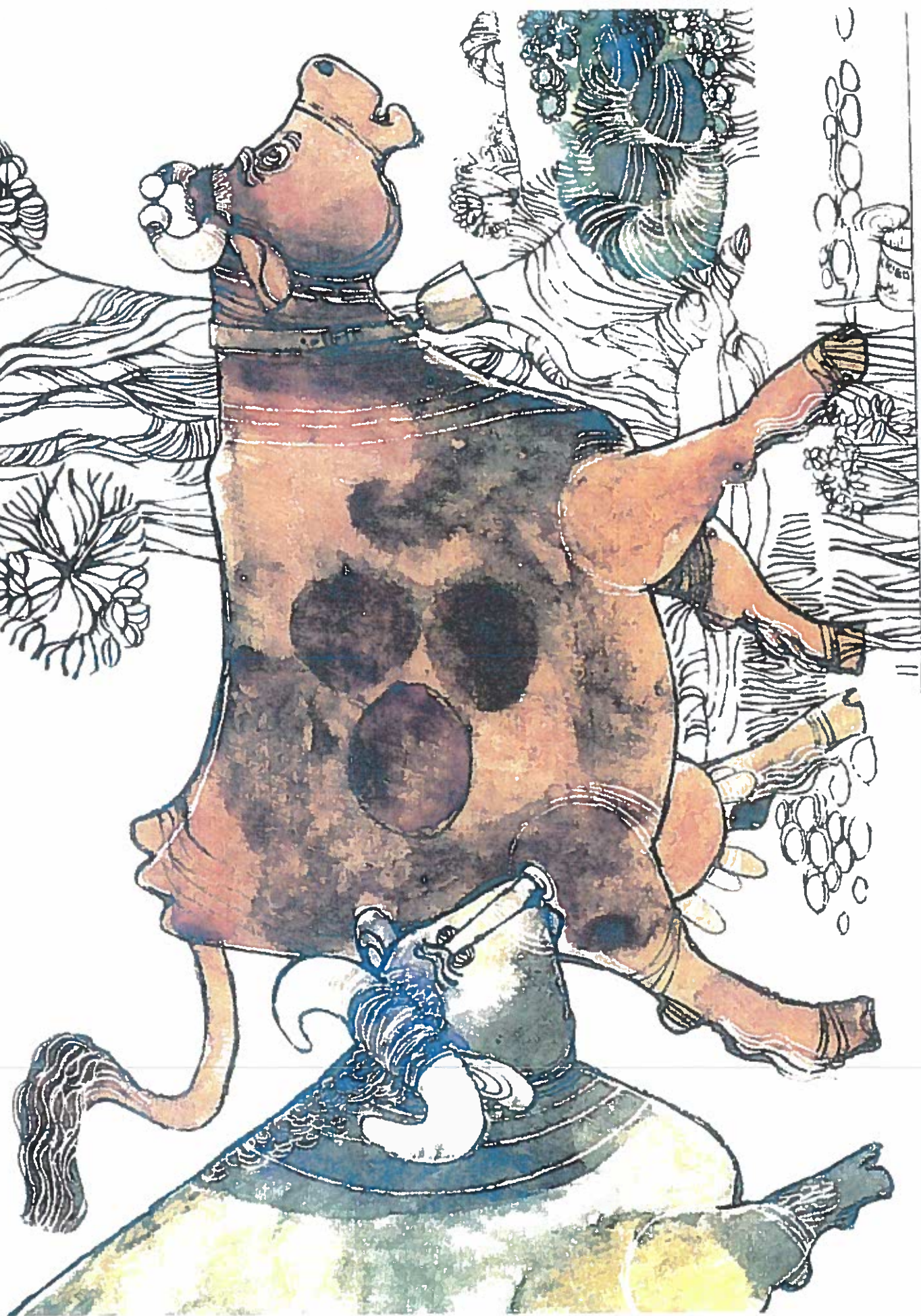
قال الجدي >> أنا واحد والعجل /ثنين و البقرة ثلاثة والثور أربعة, 1 - 2 - 3 -

<<4 .

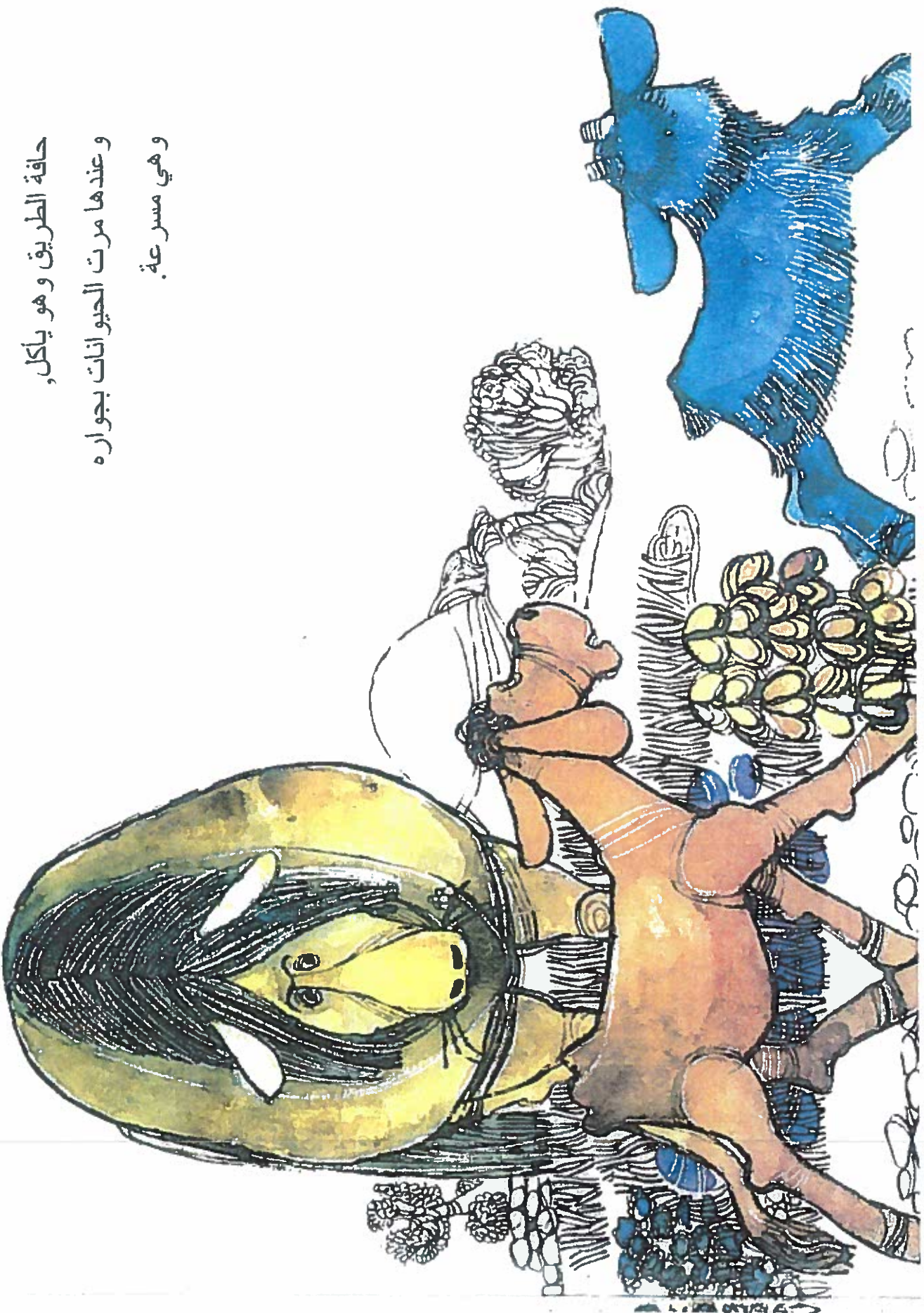
جار الثور قائلًا >> انه يجرب حضنه فقط<< وانظم إلى الآخرين في مطاردة

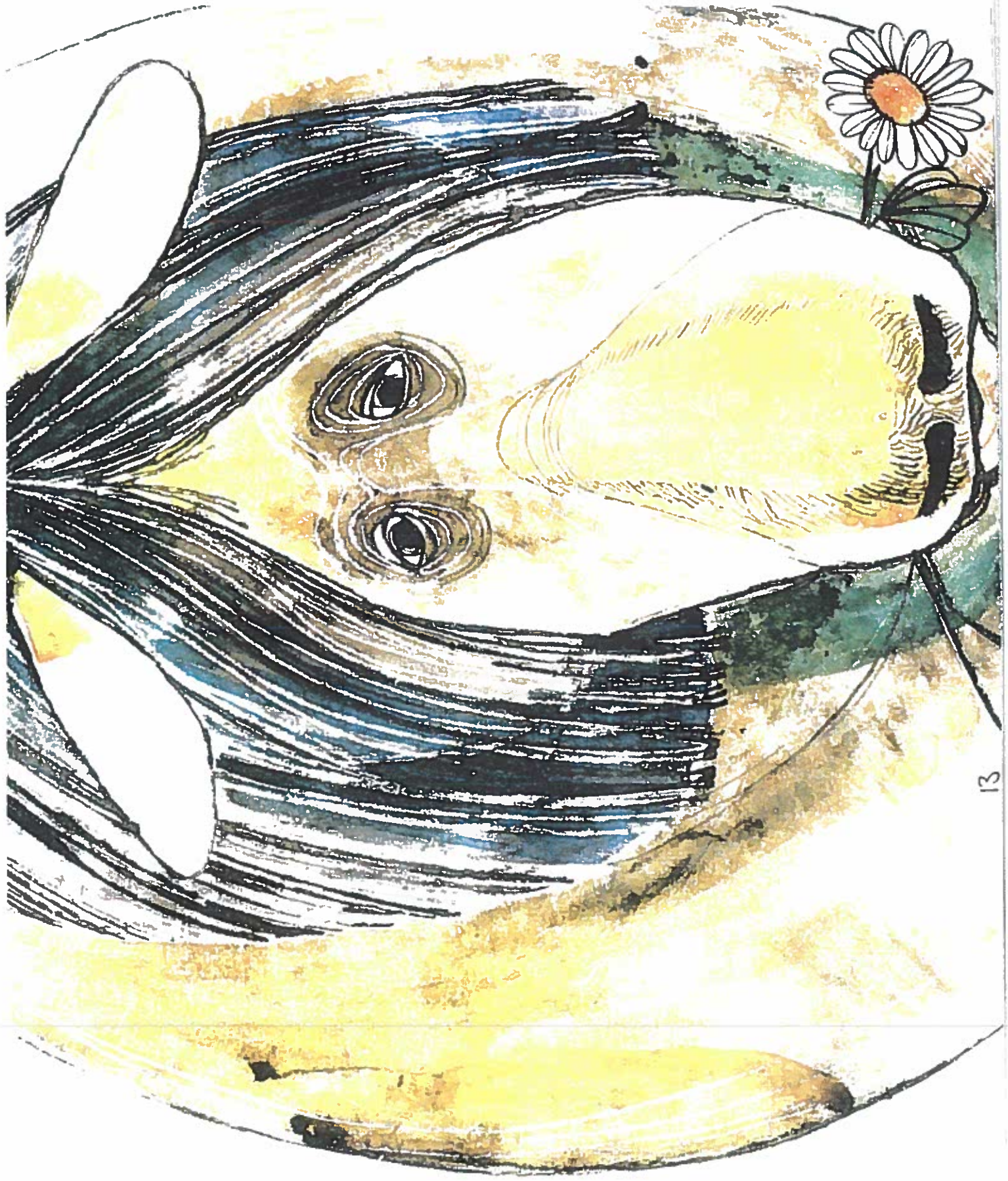
الجدي.





كان الحصان يتمشى عند  
حافة الطريق وهو يأكل،  
وعندها مرت الحيوانات بجواره  
وهي مسرعة.





>> إنكم تركضون بسرعة كبيرة>> سهل الحصان.

>> سنقضي على الجدي>> قالت البقرة.

>> لقد قام بعينا>> قال العجل.

>> وليس من حقه أن يفعل ذلك>> جأر الثور متابعاً.

>> هل قام بفعل ذلك حقاً؟>> سال الحصان.

>> إنني أقوم فقط بفعل ما يلي>> قال الجدي.

>> واحد لي واثنان للعجل وثلاثة للبقرة وأربعة للثور وخمسة للحصان, 1 -

<< 5 - 4 - 3 - 2

>> واه, لقد قام بعديك أنت أيضاً!>> قال العجل.

>> انتظر قليلاً فحسب, أيها الأشعث الصغير!>> سهل الحصان

وبدا بالعدو بامتداد الطريق سوية مع البقية من أجل أن يقضوا على الجدي.





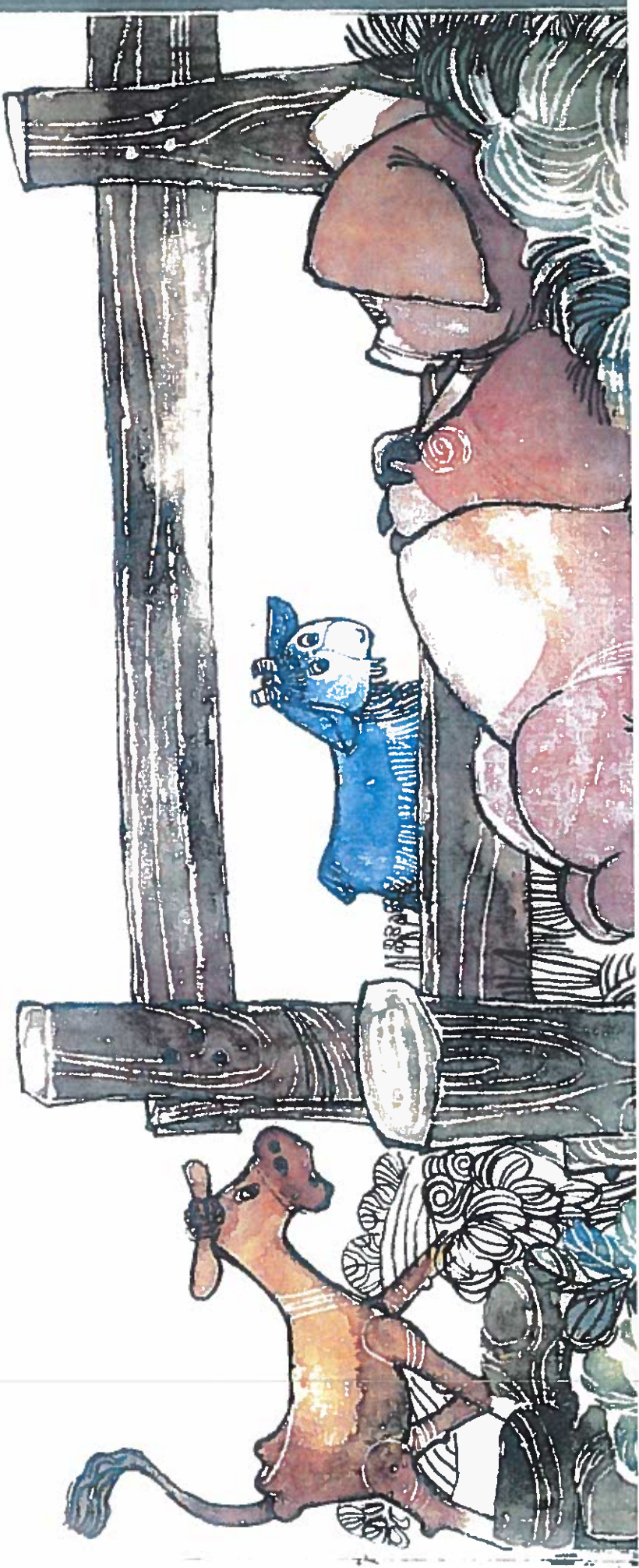
كانت الخنزيرة مستلقية وهي نائمة في زريبة الخنازير, وعندها مرت الحيوانات بجانبها وهي تعودا.

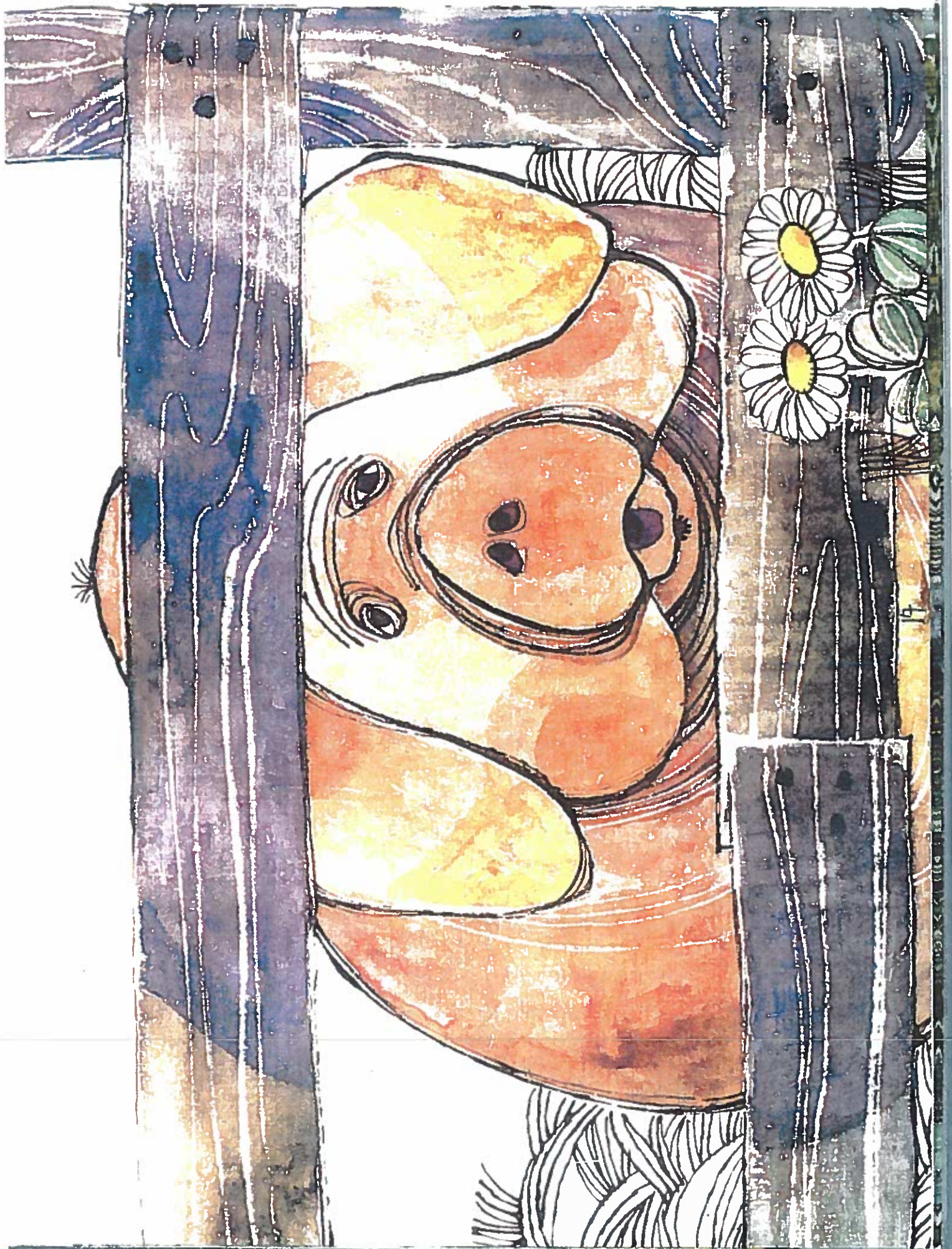
قالت الخنزيرة >> إنكم تعودون بسرعة كبيرة <<.

قالت البقرة >> سنقوم بالقضاء على الجدي <<

قال العجل >> لقد قام بعدينا <<

خار الثور قائلا >> وليس من حقه أن يفعل ذلك <<





صهل الحصان قانلا >> فليتنظر قليلا فقط>>.

>> وكيف يقوم بعملية العد يا ترى؟>>

>> إنني أقوم فقط بفعل ما يلي>> قال الجدي.

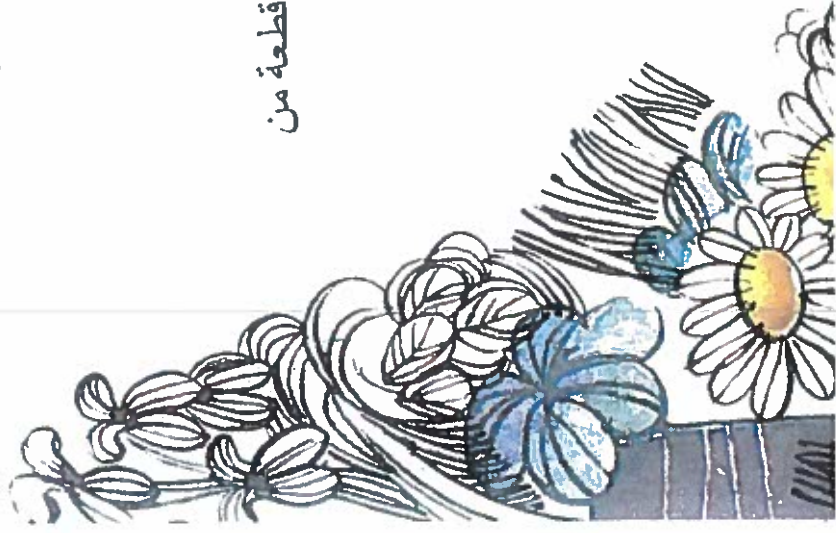
>> واحد لي واثنان للعجل وثلاثة للبقرة وأربعة للثور وخمسة للحصان وستة

للخنزيرة، 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 >>

صرخ العجل >> أوه! كلا لقد عدك أنت الأخرى>>.

>> سيكون ذلك أسوأ شيء فعله لنفسه>> قالت الخنزيرة ذلك وحطمت قطعة من

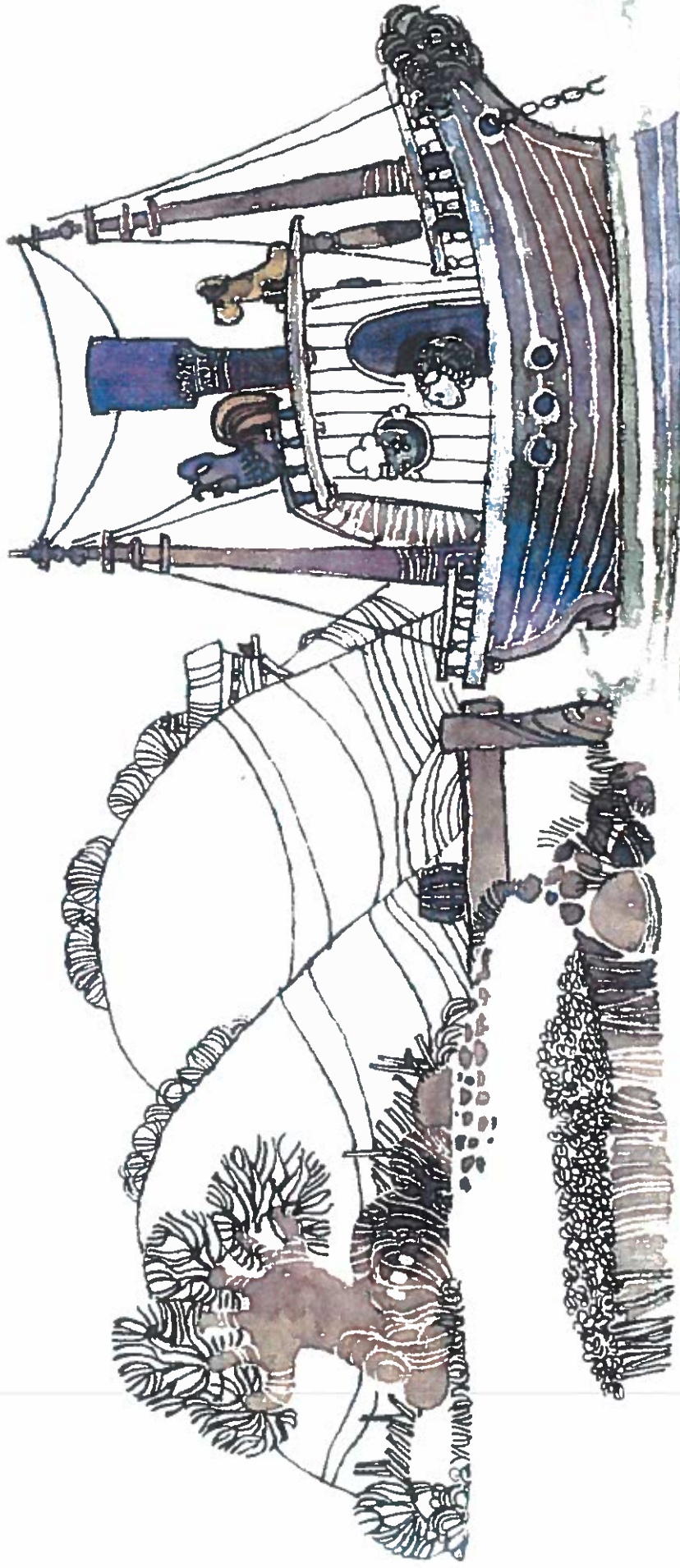
السور الخشبي بمقدمة رأسها وبدأت بمطاردة الجدي مع البقية.





مشيت الحيوانات فوق الصخور والأحجار  
وخلال المستنقعات والأراضي الرطبة، ثم  
وصلوا إلى نهر، وعند ذلك النهر وجدوا مركبا  
صغيرا وكان على ظهر المركب قطة وجرو  
وخروف وديك.





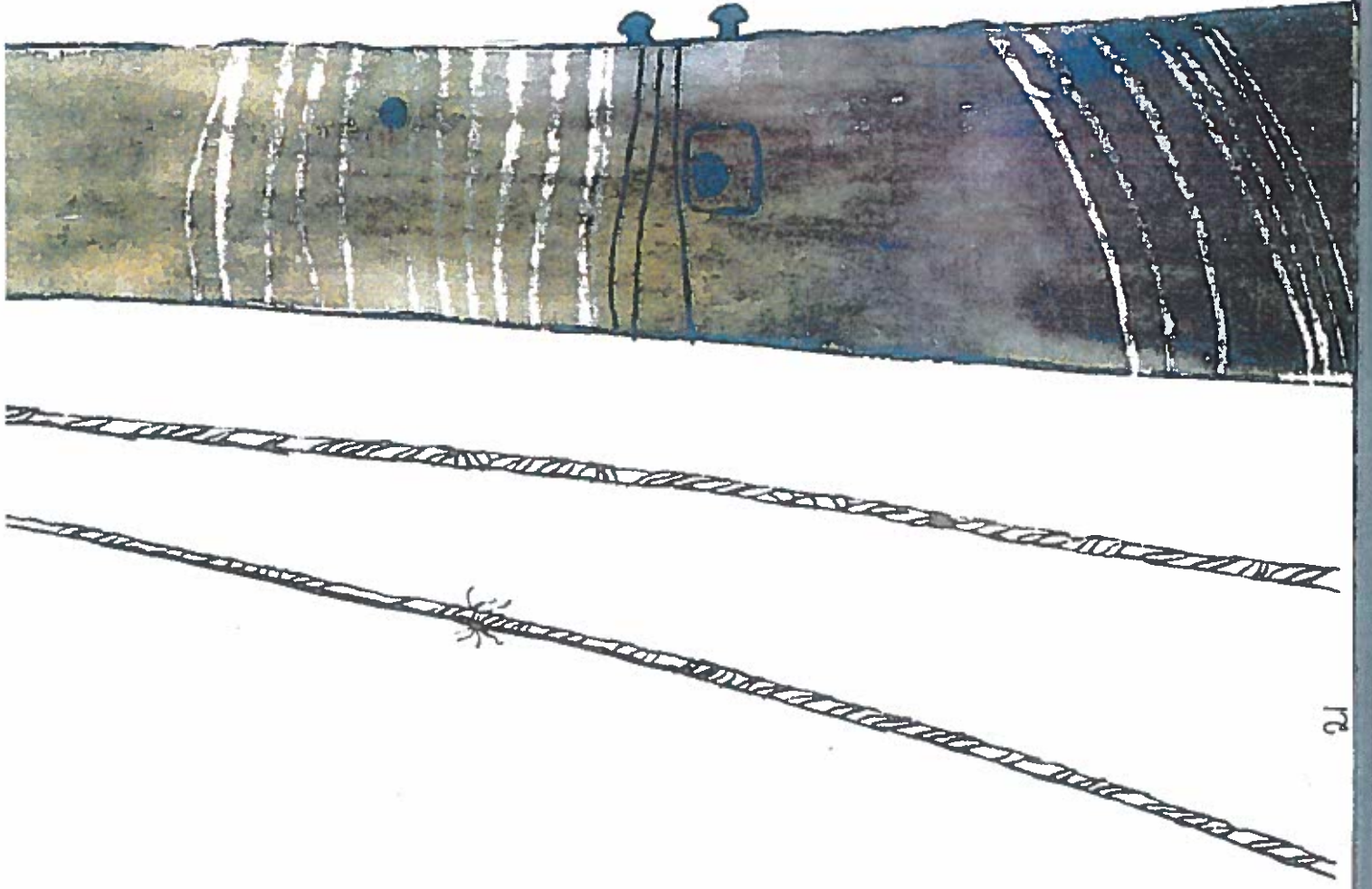
كانت القطة طبخة

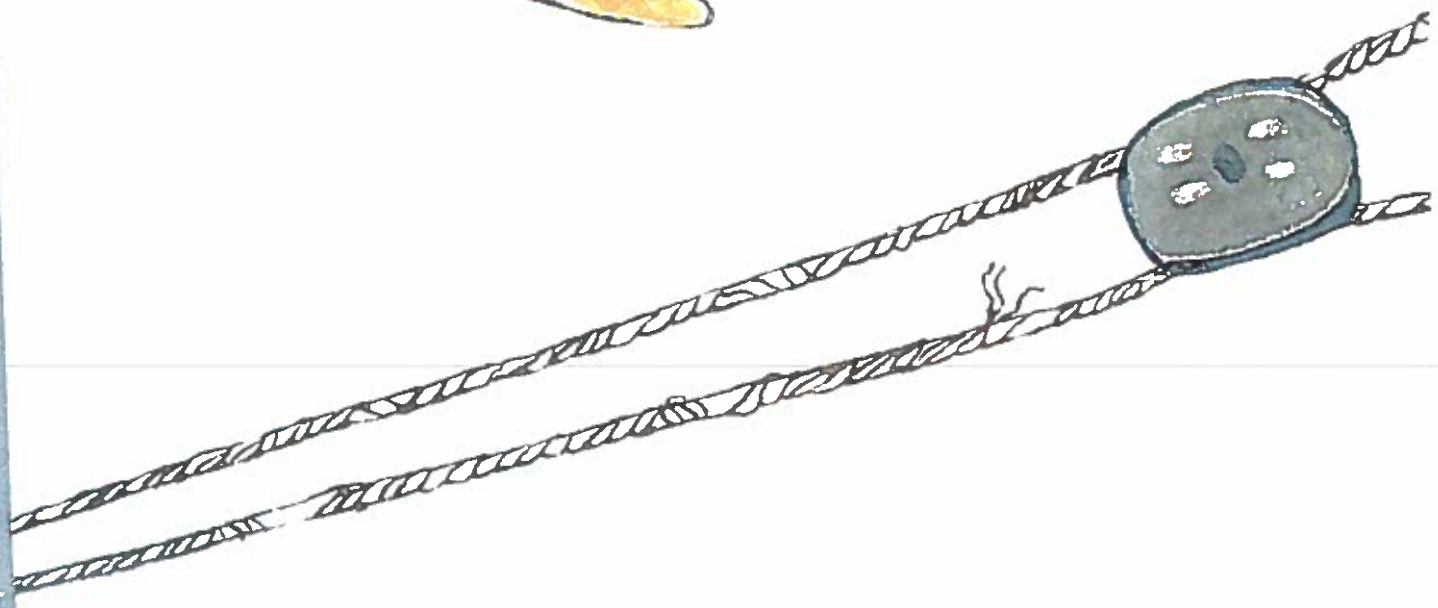
وكان الخروف يعمل في مطبخ المركب

وكان الديك ملاحا

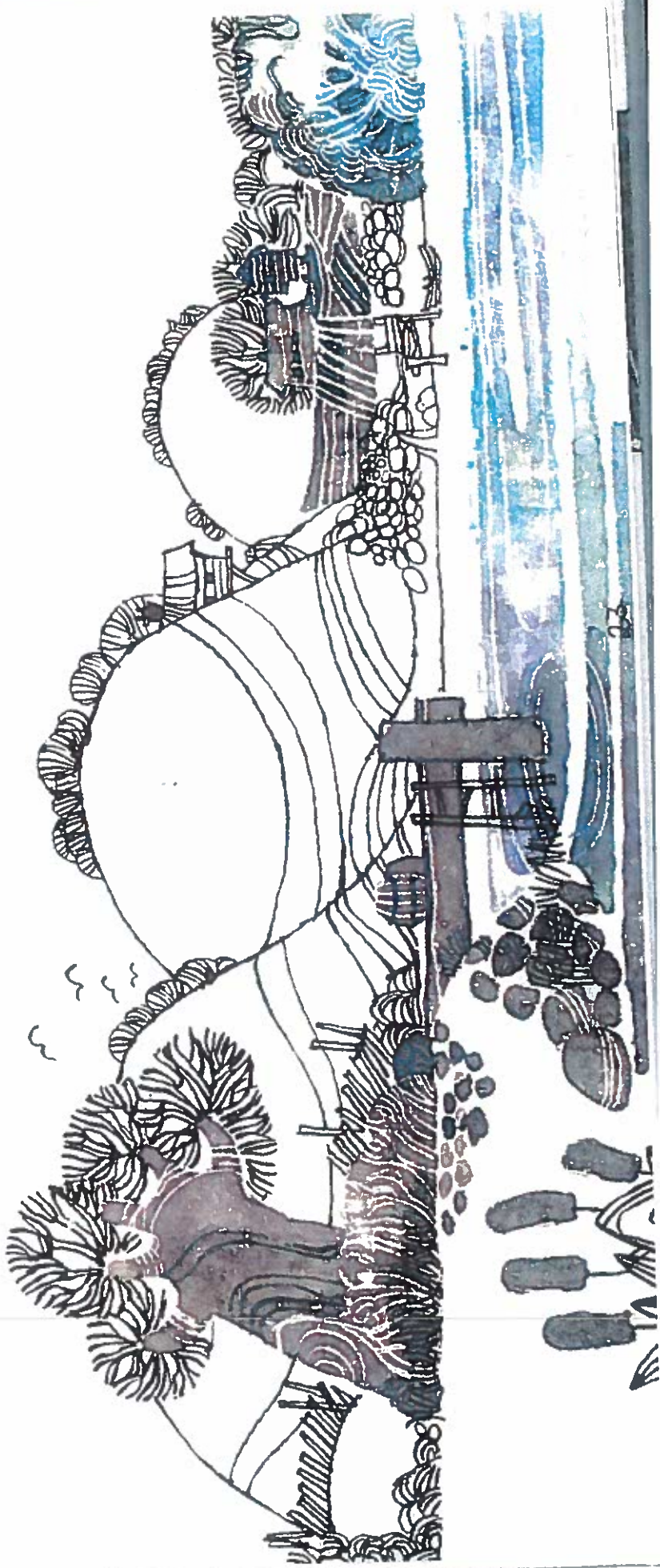
بينما كان الحداد قائد الماء

>> توفقوا << صاح بهم الديك  
عندما رأهم وهم يركضون  
عبر الشارع  
باتجاه المركب الصغير.  
إلا أن الأوان كان قد فات.  
فقد تمكن الجدي من التمسك  
بقوة بحافة الرصيف ثم  
قفز بقوة إلى سطح المركب  
وتبعته كل الحيوانات قافزة  
إلى سطح المركب, وعندها  
انقطعت سلسلة المرسة,  
وبدا المركب بالإبحار  
باتجاه أعماق مكان  
في النهر.





عندها، أصاب الديك الخوف  
>> ساعدونا << صاح الديك. >> المركب يغرق ! <<  
وعندها أصيبت جميع الحيوانات بالخوف،  
ثم صاح الديك مرة أخرى:  
>> هل يوجد بينكم من يمكنه العد ؟ <<  
>> أنا أستطيع ذلك << قال الجدي

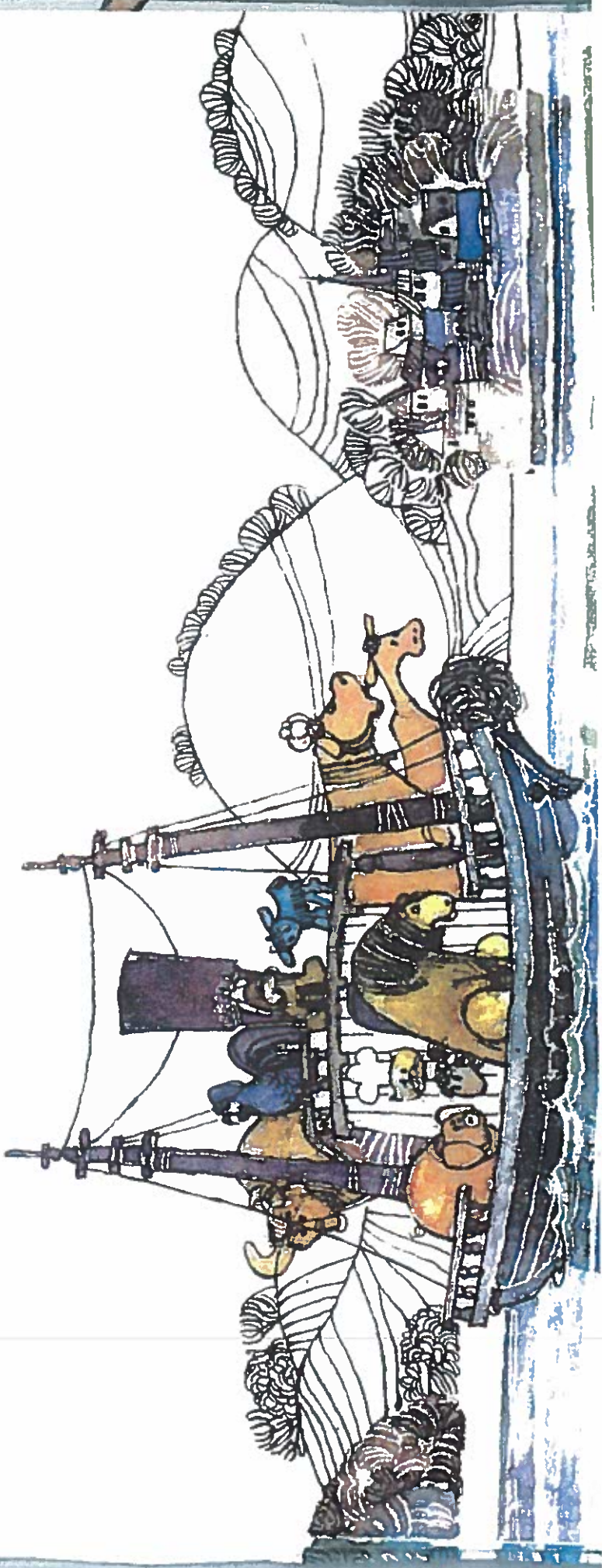




>> إذا يجب أن تبدأ بسرعة بحساب عددنا نحن المتواجدين على ظهر المركب.

يمكن لهذا المركب أن يحمل عشرة ركاب فقط. <<

>> أسرع وابدأ بعملية العد! << قالت بقية الحيوانات



وعندها بدأ الجدّي بالعد.

>> واحد لي،

اثنان للعجل،

ثلاثة للبقرة،

أربعة للثور،

خمسة للحصان،

سنة للخنزيرة،

سبعة للقطة،

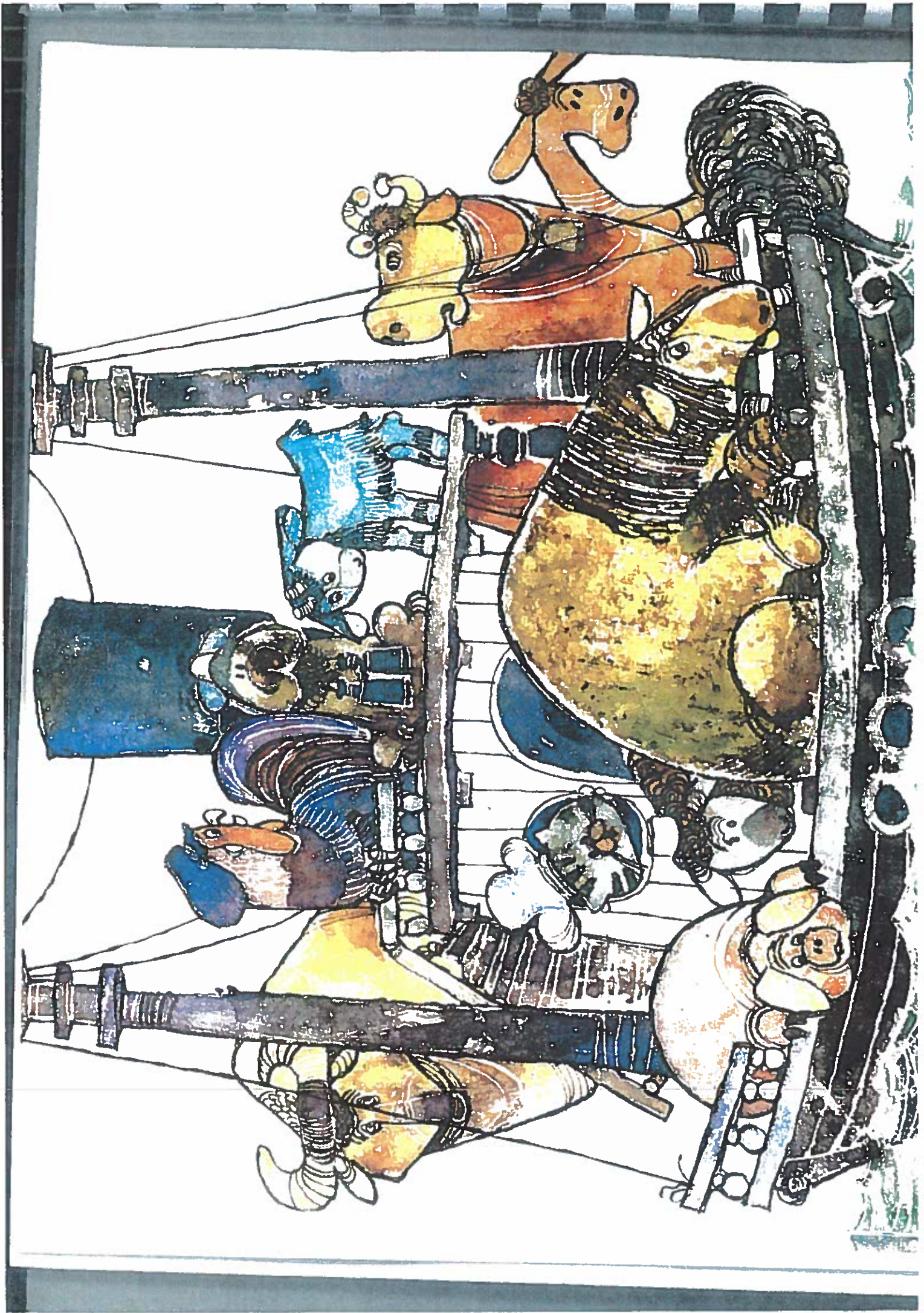
ثمانية للجرو،

تسعة للخروف،

عشرة للديك.

<< 10-9-8-7-6-5-4-3-2-1





>> مرحى للجدي ! <<

صاحت جميع الحيوانات,

وأبحر المركب إلى الضفة

الأخرى للنهر, ونزلت الحيوانات

من المركب.

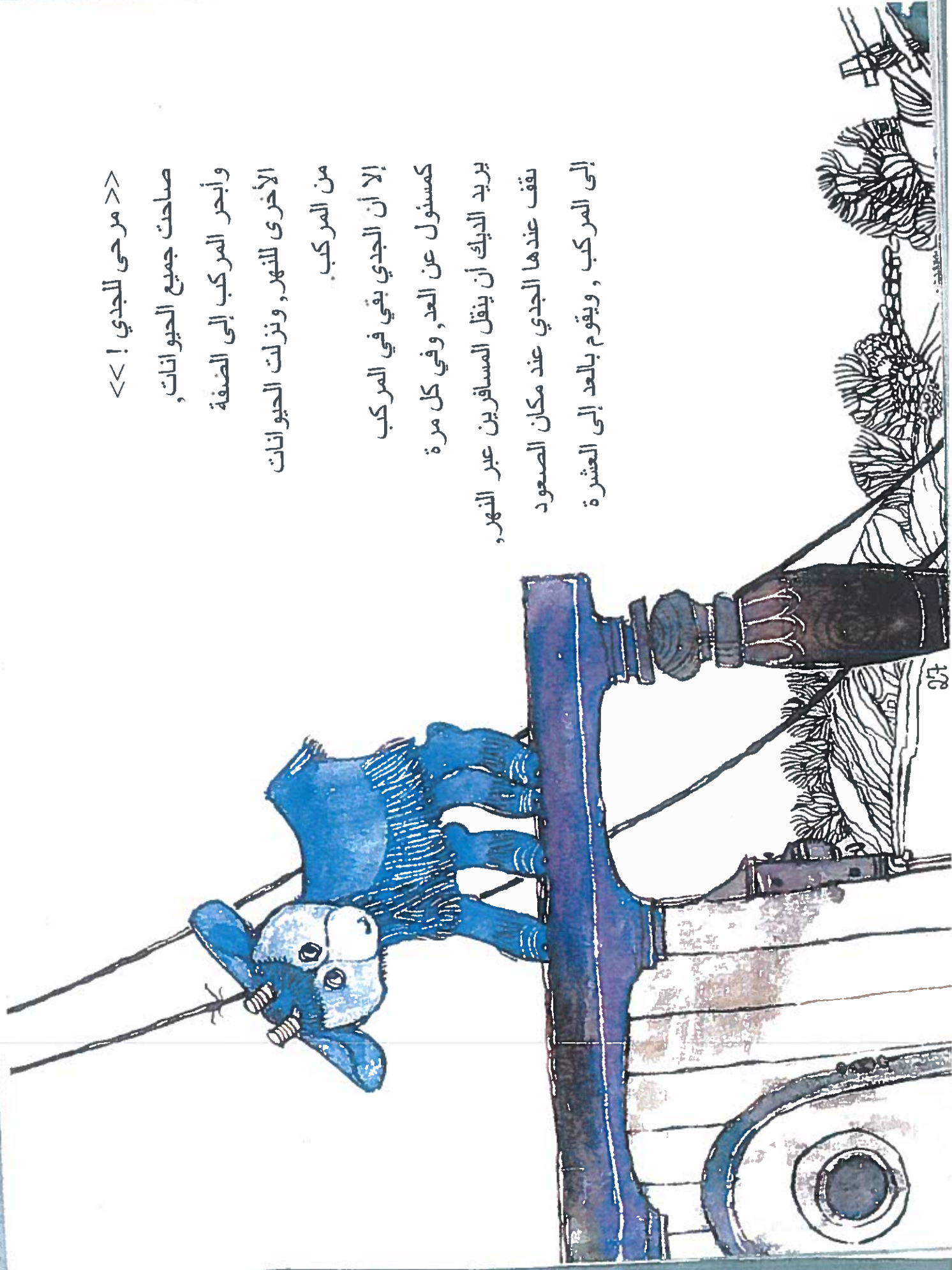
إلا أن الجدي بقي في المركب

كمسنول عن العed, وفي كل مرة

يريد الديك أن ينقل المسافرين عبر النهر,

يقف عندها الجدي عند مكان الصعود

إلى المركب , ويقوم بالعد إلى العشرة



Fortellingen om geitekillingen – en av Alf Prøysens genistreker,  
vakkert og fantasifullt illustrert av Vivian Zahl Olsen.



**GYLDENDAL**

[www.gyldendal.no/barnogungdom](http://www.gyldendal.no/barnogungdom)

ISBN-10: 82-05-36552-0

ISBN-13: 978-82-05-36552-0



9 788205 365520

